

工商日報

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS
43, Des Voeux Road, Central
HONG KONG
Cable Address: 2075
P. O. Box 62

印承及印督工
司公限有報日商工
印承及印督工
司公限有報日商工

香港政府指定刊登有法律廣告之有效刊物

本報1952年上半年在
四八四三一份
土數字經英聯邦報
刊物銷數審核會証明

我政府相信在本屆聯大 能擊敗蘇俄陰謀 確保我國代表權

蘇昨已向宇丹提出牽中共入聯國議案

【本報十八日中央社倫敦電】蘇聯代表昨在聯合國大會中，提出一項決議案，要求中共加入聯合國，並主張在聯合國中，中共應佔有與蘇聯同等之地位。此項決議案，係由蘇聯代表在會中提出，並獲得蘇聯、中國、蒙古、越南、古巴、及蘇聯之衛星國等之支持。此項決議案之提出，顯係蘇聯方面，企圖在聯合國中，擴大其勢力，並削弱我國之地位。我國政府對此項決議案，表示極大之憂慮，並認為此項決議案，係屬非法，且違反聯合國之宗旨。我國政府已決定，將對此項決議案，提出正式之抗議，並要求聯合國大會，予以駁回。我國政府並表示，將在本屆聯大中，繼續為維護我國之代表權而努力。

向美國全面攻擊

包括古巴裁軍中共及共同市場等問題

【本報十八日中央社倫敦電】蘇聯代表昨在聯合國大會中，提出一項決議案，要求美國向蘇聯全面攻擊。此項決議案，係由蘇聯代表在會中提出，並獲得蘇聯、中國、蒙古、越南、古巴、及蘇聯之衛星國等之支持。此項決議案之提出，顯係蘇聯方面，企圖在聯合國中，擴大其勢力，並削弱我國之地位。我國政府對此項決議案，表示極大之憂慮，並認為此項決議案，係屬非法，且違反聯合國之宗旨。我國政府已決定，將對此項決議案，提出正式之抗議，並要求聯合國大會，予以駁回。我國政府並表示，將在本屆聯大中，繼續為維護我國之代表權而努力。

美黃金無須增價

英財長將提出西方大國穩定金融辦法

【本報十八日中央社倫敦電】英國財政大臣希思昨在議會中，提出一項決議案，要求美國黃金無須增價。此項決議案，係由希思在會中提出，並獲得英國、法國、西德、及美國等之支持。此項決議案之提出，顯係西方大國方面，企圖在聯合國中，擴大其勢力，並削弱我國之地位。我國政府對此項決議案，表示極大之憂慮，並認為此項決議案，係屬非法，且違反聯合國之宗旨。我國政府已決定，將對此項決議案，提出正式之抗議，並要求聯合國大會，予以駁回。我國政府並表示，將在本屆聯大中，繼續為維護我國之代表權而努力。

舉行外長會議

討論古巴問題

【本報十八日中央社倫敦電】美國國務卿艾奇遜昨在聯合國大會中，提出一項決議案，要求舉行外長會議，討論古巴問題。此項決議案，係由艾奇遜在會中提出，並獲得美國、英國、法國、及西德等之支持。此項決議案之提出，顯係西方大國方面，企圖在聯合國中，擴大其勢力，並削弱我國之地位。我國政府對此項決議案，表示極大之憂慮，並認為此項決議案，係屬非法，且違反聯合國之宗旨。我國政府已決定，將對此項決議案，提出正式之抗議，並要求聯合國大會，予以駁回。我國政府並表示，將在本屆聯大中，繼續為維護我國之代表權而努力。

印度邊境緊張

傳中共軍進入不丹

【本報十八日中央社倫敦電】印度邊境緊張，傳中共軍進入不丹。此項消息，係由印度方面傳出，並獲得印度、英國、及美國等之支持。此項消息之傳出，顯係中共方面，企圖在印度邊境，擴大其勢力，並削弱我國之地位。我國政府對此項消息，表示極大之憂慮，並認為此項消息，係屬非法，且違反聯合國之宗旨。我國政府已決定，將對此項消息，提出正式之抗議，並要求聯合國大會，予以駁回。我國政府並表示，將在本屆聯大中，繼續為維護我國之代表權而努力。

古巴糧荒嚴重

麵包亦將配給

【本報十八日中央社倫敦電】古巴糧荒嚴重，麵包亦將配給。此項消息，係由古巴方面傳出，並獲得古巴、美國、及英國等之支持。此項消息之傳出，顯係古巴方面，企圖在聯合國中，擴大其勢力，並削弱我國之地位。我國政府對此項消息，表示極大之憂慮，並認為此項消息，係屬非法，且違反聯合國之宗旨。我國政府已決定，將對此項消息，提出正式之抗議，並要求聯合國大會，予以駁回。我國政府並表示，將在本屆聯大中，繼續為維護我國之代表權而努力。

陳誠重申我反攻決心

指中共已難控制人民

【本報十八日中央社倫敦電】陳誠昨在聯合國大會中，重申我反攻決心。此項發言，係由陳誠在會中提出，並獲得我國、美國、英國、及法國等之支持。此項發言之提出，顯係我國方面，企圖在聯合國中，擴大其勢力，並削弱蘇聯之地位。我國政府對此項發言，表示極大之支持，並認為此項發言，係屬合法，且符合聯合國之宗旨。我國政府已決定，將繼續為維護我國之代表權而努力。

昨日大捷

美軍一連昇降機失事

【本報十八日中央社倫敦電】昨日大捷，美軍一連昇降機失事。此項消息，係由美國方面傳出，並獲得美國、英國、及法國等之支持。此項消息之傳出，顯係美國方面，企圖在聯合國中，擴大其勢力，並削弱蘇聯之地位。我國政府對此項消息，表示極大之支持，並認為此項消息，係屬合法，且符合聯合國之宗旨。我國政府已決定，將繼續為維護我國之代表權而努力。

蘇昨又在新地島

舉行另一次核爆

【本報十八日中央社倫敦電】蘇聯昨又在新地島，舉行另一次核爆。此項消息，係由蘇聯方面傳出，並獲得蘇聯、美國、及英國等之支持。此項消息之傳出，顯係蘇聯方面，企圖在聯合國中，擴大其勢力，並削弱我國之地位。我國政府對此項消息，表示極大之憂慮，並認為此項消息，係屬非法，且違反聯合國之宗旨。我國政府已決定，將對此項消息，提出正式之抗議，並要求聯合國大會，予以駁回。我國政府並表示，將在本屆聯大中，繼續為維護我國之代表權而努力。

昨日開幕

四新會員國加入

【本報十八日中央社倫敦電】昨日開幕，四新會員國加入。此項消息，係由聯合國大會傳出，並獲得聯合國、美國、英國、及法國等之支持。此項消息之傳出，顯係聯合國方面，企圖在聯合國中，擴大其勢力，並削弱我國之地位。我國政府對此項消息，表示極大之憂慮，並認為此項消息，係屬非法，且違反聯合國之宗旨。我國政府已決定，將對此項消息，提出正式之抗議，並要求聯合國大會，予以駁回。我國政府並表示，將在本屆聯大中，繼續為維護我國之代表權而努力。

紅牌新出產品介紹

紅牌新出產品介紹

紅牌新出產品介紹

紅牌新出產品介紹

紅牌新出產品介紹

紅牌新出產品介紹

紅牌新出產品介紹

紅牌新出產品介紹

紅牌新出產品介紹

渣打銀行

渣打銀行

渣打銀行

萬能達

萬能達

萬能達

承業主命貴重物業出投

承業主命貴重物業出投

承業主命貴重物業出投

莫斯科聲明發表後 西柏林局勢外弛內緊 盟軍突舉行戒備演習

克萊將軍主張以強硬對付蘇俄騷擾策畧

【柏林十七日電】盟軍總部今日發表聲明，指蘇俄在柏林周圍之軍事行動，係屬挑釁行為，盟軍將予以必要之反應。此項聲明，係在蘇俄宣佈對盟軍發動攻擊後，盟軍總部隨即發表之。聲明中稱，盟軍總部已下令，凡在柏林周圍之盟軍部隊，均應加強戒備，並隨時準備作戰。此項聲明，引起德方之高度重視，德方隨即宣佈，凡在柏林周圍之德方部隊，亦應加強戒備，並隨時準備作戰。

印籍工程師聲言 實行拆毀柏林圍牆

【柏林十七日電】印籍工程師聲言，將實行拆毀柏林圍牆。此項聲言，引起盟軍總部之高度重視，盟軍總部隨即下令，凡在柏林周圍之盟軍部隊，均應加強戒備，並隨時準備作戰。此項聲言，引起德方之高度重視，德方隨即宣佈，凡在柏林周圍之德方部隊，亦應加強戒備，並隨時準備作戰。

英聲明對柏林立場不變 促蘇履行對柏林義務

【倫敦十七日電】英方今日發表聲明，指盟軍對柏林之立場，將保持不變。英方並促蘇方履行對柏林之義務。此項聲明，引起德方之高度重視，德方隨即宣佈，凡在柏林周圍之德方部隊，亦應加強戒備，並隨時準備作戰。

蘇方對柏林立場不變 指西柏林為北約基地

【莫斯科十七日電】蘇方今日發表聲明，指盟軍對柏林之立場，將保持不變。蘇方並指西柏林為北約之基地。此項聲明，引起盟軍總部之高度重視，盟軍總部隨即下令，凡在柏林周圍之盟軍部隊，均應加強戒備，並隨時準備作戰。

又謂四強管理地位已不存在

【莫斯科十七日電】蘇方今日發表聲明，指四強管理柏林之地位，已不存在。此項聲明，引起盟軍總部之高度重視，盟軍總部隨即下令，凡在柏林周圍之盟軍部隊，均應加強戒備，並隨時準備作戰。

發生流血暴動 學生死傷多人

【柏林十七日電】柏林發生流血暴動，學生死傷多人。此項消息，引起盟軍總部之高度重視，盟軍總部隨即下令，凡在柏林周圍之盟軍部隊，均應加強戒備，並隨時準備作戰。

英聯邦領袖最後公報 促共同市場國家 放寬英加入限制

【倫敦十七日電】英聯邦領袖今日發表最後公報，促共同市場國家放寬英加入之限制。此項公報，引起盟軍總部之高度重視，盟軍總部隨即下令，凡在柏林周圍之盟軍部隊，均應加強戒備，並隨時準備作戰。

由泰國對美的失望說起 伊對蘇俄屈服也是美國外交失敗的現象

【曼谷十七日電】泰國對美的失望，伊對蘇俄屈服，也是美國外交失敗的現象。此項消息，引起盟軍總部之高度重視，盟軍總部隨即下令，凡在柏林周圍之盟軍部隊，均應加強戒備，並隨時準備作戰。

甘迺迪可能晤老克 商解決柏林危機問題

【華盛頓十七日電】甘迺迪可能晤老克，商解決柏林危機問題。此項消息，引起盟軍總部之高度重視，盟軍總部隨即下令，凡在柏林周圍之盟軍部隊，均應加強戒備，並隨時準備作戰。

美蘇均無意發動戰爭 不信美會進攻古巴

【華盛頓十七日電】美蘇均無意發動戰爭，不信美會進攻古巴。此項消息，引起盟軍總部之高度重視，盟軍總部隨即下令，凡在柏林周圍之盟軍部隊，均應加強戒備，並隨時準備作戰。

派克 61 鋼筆

是最美妙的禮品！



派克 61 鋼筆，是世界上最美妙的禮品。它不僅是一件藝術品，更是一件實用的工具。它的設計精美，線條流暢，握感舒適，書寫流利。無論是作為禮品贈送，還是作為自己的愛用之物，派克 61 鋼筆都是您的最佳選擇。

全港居民救濟「九一」風災捐款運動

本報即日起代收此項捐款，收據處德輔道中四十三號。此次風災，災情慘重，傷亡慘重，無家可歸者達七萬餘人。本報為救濟災民，特發起此項捐款運動，歡迎各界人士踴躍參加。

九龍汽車（一九三三）有限公司公告

茲由一九六二年九月十九日起，第一號巴士路線更改行駛如下：
尖沙咀碼頭至蘇屋村
尖沙咀碼頭至蘇屋村
尖沙咀碼頭至蘇屋村
尖沙咀碼頭至蘇屋村
尖沙咀碼頭至蘇屋村
尖沙咀碼頭至蘇屋村
尖沙咀碼頭至蘇屋村
尖沙咀碼頭至蘇屋村
尖沙咀碼頭至蘇屋村
尖沙咀碼頭至蘇屋村

風濕骨痛 周達文

專治風濕骨痛，跌打損傷，腰酸背痛，四肢無力，精神不振，食慾不振，失眠多夢，頭暈目眩，耳鳴眼花，心悸氣短，胸悶不舒，消化不良，便秘，小便頻數，遺精，早洩，陽痿，不育，婦女月經不調，赤白帶下，子宮虛冷，不孕症，小兒疳積，驚風，咳嗽，哮喘，氣管炎，肺炎，肺癆，糖尿病，高血壓，冠心病，腦梗塞，中風，癱瘓，癲癇，精神分裂症，神經官能症，更年期綜合症，老年痴呆症，各種疑難雜症。

腸胃風

專治腸胃風，胃痛，腹脹，腹瀉，便秘，消化不良，食慾不振，精神不振，失眠多夢，頭暈目眩，耳鳴眼花，心悸氣短，胸悶不舒，消化不良，便秘，小便頻數，遺精，早洩，陽痿，不育，婦女月經不調，赤白帶下，子宮虛冷，不孕症，小兒疳積，驚風，咳嗽，哮喘，氣管炎，肺炎，肺癆，糖尿病，高血壓，冠心病，腦梗塞，中風，癱瘓，癲癇，精神分裂症，神經官能症，更年期綜合症，老年痴呆症，各種疑難雜症。

金波露 櫻桃治咳水

止咳化痰，藥效神速。適用於傷風感冒，咳嗽，氣喘，痰多，胸悶，喉痛，失音，肺癆，支氣管炎，哮喘，氣管炎，肺炎，肺癆，糖尿病，高血壓，冠心病，腦梗塞，中風，癱瘓，癲癇，精神分裂症，神經官能症，更年期綜合症，老年痴呆症，各種疑難雜症。

派克 61 鋼筆

是最美妙的禮品！



派克 61 鋼筆，是世界上最美妙的禮品。它不僅是一件藝術品，更是一件實用的工具。它的設計精美，線條流暢，握感舒適，書寫流利。無論是作為禮品贈送，還是作為自己的愛用之物，派克 61 鋼筆都是您的最佳選擇。

全港居民救濟「九一」風災捐款運動

本報即日起代收此項捐款，收據處德輔道中四十三號。此次風災，災情慘重，傷亡慘重，無家可歸者達七萬餘人。本報為救濟災民，特發起此項捐款運動，歡迎各界人士踴躍參加。

九龍汽車（一九三三）有限公司公告

茲由一九六二年九月十九日起，第一號巴士路線更改行駛如下：
尖沙咀碼頭至蘇屋村
尖沙咀碼頭至蘇屋村
尖沙咀碼頭至蘇屋村
尖沙咀碼頭至蘇屋村
尖沙咀碼頭至蘇屋村
尖沙咀碼頭至蘇屋村
尖沙咀碼頭至蘇屋村
尖沙咀碼頭至蘇屋村
尖沙咀碼頭至蘇屋村
尖沙咀碼頭至蘇屋村

風濕骨痛 周達文

專治風濕骨痛，跌打損傷，腰酸背痛，四肢無力，精神不振，食慾不振，失眠多夢，頭暈目眩，耳鳴眼花，心悸氣短，胸悶不舒，消化不良，便秘，小便頻數，遺精，早洩，陽痿，不育，婦女月經不調，赤白帶下，子宮虛冷，不孕症，小兒疳積，驚風，咳嗽，哮喘，氣管炎，肺炎，肺癆，糖尿病，高血壓，冠心病，腦梗塞，中風，癱瘓，癲癇，精神分裂症，神經官能症，更年期綜合症，老年痴呆症，各種疑難雜症。

腸胃風

專治腸胃風，胃痛，腹脹，腹瀉，便秘，消化不良，食慾不振，精神不振，失眠多夢，頭暈目眩，耳鳴眼花，心悸氣短，胸悶不舒，消化不良，便秘，小便頻數，遺精，早洩，陽痿，不育，婦女月經不調，赤白帶下，子宮虛冷，不孕症，小兒疳積，驚風，咳嗽，哮喘，氣管炎，肺炎，肺癆，糖尿病，高血壓，冠心病，腦梗塞，中風，癱瘓，癲癇，精神分裂症，神經官能症，更年期綜合症，老年痴呆症，各種疑難雜症。

金波露 櫻桃治咳水

止咳化痰，藥效神速。適用於傷風感冒，咳嗽，氣喘，痰多，胸悶，喉痛，失音，肺癆，支氣管炎，哮喘，氣管炎，肺炎，肺癆，糖尿病，高血壓，冠心病，腦梗塞，中風，癱瘓，癲癇，精神分裂症，神經官能症，更年期綜合症，老年痴呆症，各種疑難雜症。

美陸軍副參謀長提出警告

共黨進行煽動叛亂

威脅自由世界安全

向南越滲透與顛覆使局勢陷入危險

【華盛頓十七日電】美陸軍副參謀長威爾遜，今日在國會提出警告，謂共產黨在東南亞之活動，已威脅自由世界之安全。威氏指出，共產黨在東南亞之活動，已威脅自由世界之安全。威氏指出，共產黨在東南亞之活動，已威脅自由世界之安全。威氏指出，共產黨在東南亞之活動，已威脅自由世界之安全。

菲律賓今日起驅逐遊客

大部來自香港

連日已有八百人離境

【馬尼拉十七日電】菲律賓政府今日宣佈，自今日起，將驅逐所有在菲之遊客。據悉，連日已有八百人離境。菲律賓政府今日宣佈，自今日起，將驅逐所有在菲之遊客。據悉，連日已有八百人離境。

共黨內部一種困難

中俄共間有政治分歧

共區糧荒與經濟困難

【莫斯科十七日電】據此間消息，共產黨內部目前正面臨一種困難，即中俄兩國間存在政治分歧。此外，共產黨區內之糧食短缺與經濟困難，亦為其內部之隱憂。

菲共第三號頭目古納南

進入市區醫牙時

被便衣軍探生擒

【馬尼拉十七日電】菲律賓共產黨第三號頭目古納南，今日在進入市區醫牙時，被便衣軍探生擒。古納南在逃離現場時，被便衣軍探生擒。

美援東對付越共之說

泰外長表示難予置信

【曼谷十七日電】泰國外交部長今日表示，對於美國援助東部以對付越共之說，難以置信。泰國外交部長今日表示，對於美國援助東部以對付越共之說，難以置信。

泰勒今離印尼

經非律賓返美

【華盛頓十七日電】美國駐印尼大使泰勒，今日將經由菲律賓返回美國。泰勒在印尼期間，曾與當地官員進行多次會談。

共黨頭目被殺

與農業失敗有關

【莫斯科十七日電】據此間消息，共產黨頭目之一人，今日在與農業失敗有關之事件中，被殺害。此舉引起當地民眾之恐慌。

台灣省昨日宣佈

解除副霍亂疫區

【台北十七日電】台灣省政府今日宣佈，解除副霍亂疫區。此舉標誌著該地區之疫情已得到控制。

中尉變小姐

下嫁工程師

【倫敦十七日電】一名中尉，今日宣佈下嫁一名工程師。此舉引起當地媒體之關注。

曾秘密結婚

白宮謂絕無其事

【華盛頓十七日電】白宮今日表示，對於有關曾秘密結婚之傳聞，絕無其事。白宮發言人表示，此為虛假消息。

入流源源火車與器武量大

嗎戰開巴古因會蘇美

【華盛頓十七日電】據此間消息，美國與蘇聯在古巴之軍事行動，已引起國際社會之關注。美國與蘇聯在古巴之軍事行動，已引起國際社會之關注。

蘇俄外交活動失利

第一次探訪結果，埃及、印尼及南斯拉夫均拒絕參加

【莫斯科十七日電】蘇聯外交活動在近期內遭遇失利，埃及、印尼及南斯拉夫均拒絕參加其探訪。蘇聯外交活動在近期內遭遇失利，埃及、印尼及南斯拉夫均拒絕參加其探訪。

甘迺迪動員後備兵探討

【華盛頓十七日電】甘迺迪總統今日動員後備兵，以探討有關軍事行動之可行性。甘迺迪總統今日動員後備兵，以探討有關軍事行動之可行性。

印度打擊中共宣傳

【新德里十七日電】印度政府今日宣佈，將採取措施打擊中共之宣傳活動。印度政府今日宣佈，將採取措施打擊中共之宣傳活動。

荷蘭印尼糾紛解決後

【阿姆斯特丹十七日電】荷蘭與印尼之糾紛，今日已達成協議，雙方同意和平解決。荷蘭與印尼之糾紛，今日已達成協議，雙方同意和平解決。

東南亞政治氣候較佳

【新加坡十七日電】據此間消息，東南亞地區之政治氣候，今日已趨於穩定。東南亞地區之政治氣候，今日已趨於穩定。

甘迺迪動員後備兵探討

【華盛頓十七日電】甘迺迪總統今日動員後備兵，以探討有關軍事行動之可行性。甘迺迪總統今日動員後備兵，以探討有關軍事行動之可行性。

蘇俄外交活動失利

【莫斯科十七日電】蘇聯外交活動在近期內遭遇失利，埃及、印尼及南斯拉夫均拒絕參加其探訪。蘇聯外交活動在近期內遭遇失利，埃及、印尼及南斯拉夫均拒絕參加其探訪。

甘迺迪動員後備兵探討

【華盛頓十七日電】甘迺迪總統今日動員後備兵，以探討有關軍事行動之可行性。甘迺迪總統今日動員後備兵，以探討有關軍事行動之可行性。

蘇俄外交活動失利

【莫斯科十七日電】蘇聯外交活動在近期內遭遇失利，埃及、印尼及南斯拉夫均拒絕參加其探訪。蘇聯外交活動在近期內遭遇失利，埃及、印尼及南斯拉夫均拒絕參加其探訪。

甘迺迪動員後備兵探討

【華盛頓十七日電】甘迺迪總統今日動員後備兵，以探討有關軍事行動之可行性。甘迺迪總統今日動員後備兵，以探討有關軍事行動之可行性。

蘇俄外交活動失利

【莫斯科十七日電】蘇聯外交活動在近期內遭遇失利，埃及、印尼及南斯拉夫均拒絕參加其探訪。蘇聯外交活動在近期內遭遇失利，埃及、印尼及南斯拉夫均拒絕參加其探訪。

甘迺迪動員後備兵探討

【華盛頓十七日電】甘迺迪總統今日動員後備兵，以探討有關軍事行動之可行性。甘迺迪總統今日動員後備兵，以探討有關軍事行動之可行性。

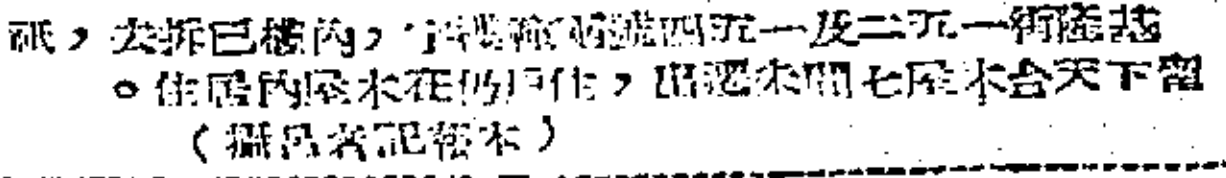
數十居民生活在死亡邊緣，雖已登記但未獲當局徙置。

從盜。

當庭釋放保款三萬元獲發還

[illegible]

首日封明日出售

[illegible]

嚴防蛇客偷渡入境

民政署長盼各鄉民不必驚擾
切勿窩藏或鼓勵非法入境人

西德國外貿易副部長提出警告

[illegible]

年的數字局七千九百萬，照此數字視之，紐士蘭這個問題並非正面容辭。他說：「西德政府無意限制外國輸入貨品，但希望把關別開大，而不高限於特別種類貨品。」丹紐士士最後說：「此次來港，並非限制香港貨品，而將本國困難向本港有關方面加以解釋。他保證將數不致有過大的異同來

「本報訊」與國安一同逃亡而抵港之澳門之湯鴻茂、
趙輝、及黃進海等三位中非乘上運動員、昨晨已由澳乘港
遊艇抵港台落。

由於彼等係屬黑幫、前晚在港中請酒慶祝、頗不似尋常人士
客易、因此、幾名警員除在港中巡邏、並派大批人來港。
客易、在澳門則乘現人員帶備、於昨晨由港來港、
原定當天下午乘由福輪赴台、後因四國輪改期廿日搭客、
三人迫得在港留宿兩天。(唐)

八和紅伶義唱

和會館昨晚晚唱八和戲
風采奕奕義唱大台

築於日前在港電
舉行、籌得善款、
助賑災、在大會此

繼續收集善款

三名中共泳將
由澳到港轉台

士 港

英倫呢行

部裝服女男展播暨年週八華開祝慶

大減價		金半賣半	
		英國戰後	
呢絨最好英倫	瑞士 COTTON 44 "封	每碼減售	\$ 4.00
	美國 COTTON 56 "封	每碼減售	\$ 4.00
	美國 COTTON 36 "封	每碼減售	\$ 2.00
	荷蘭斷呢呢 54 "封	每碼減售	\$ 4.00
	美國惠爾大標號 54 "封	每碼減售	\$14.00
	美國 MOHAIR & WOOL 查生呢 54 "封	每碼減售	\$ 9.00
	美國 LAWRENCE 四庄呢 60 "封	每碼減售	\$18.00
	美國名廠 LAMBS WOOL 上庄料 60 "封	每碼減售	\$15.00
	五折價特		
	美國 ANGORA 祿呢呢 54 "封	每碼減售	\$14.00
呢絨最好英倫	美國 DACRON 54 "封	每碼減售	\$ 6.00
	意大利全毛絨呢呢 54 "封	每碼減售	\$18.00
	意大利全毛斜紋呢 54 "封	每碼減售	\$12.00
	意大利祿毛呢 36 "封	每碼減售	\$15.00
	意大利女裝 100% 毛呢 54 "封	每碼減售	\$20.00
	美國 WOOL JERSEY 呢 54 "封	每碼減售	\$14.00
	瑞士 Bege Sea Island Cotton 36 "封	每碼減售	\$ 9.00
	美國 WOOL DACRON 60 "封	每碼減售	\$12.00
	英國 Scott Wilson 四裝呢 54 "封	每碼減售	\$12.00
	美國 DOR MEUIL 頭等絨料呢 54 "封	每碼減售	\$12.00
呢絨最好英倫	歐洲頂全毛方格呢 54 "封	每碼減售	\$18.00
	荷蘭花點點呢絨袍料 54 "封	每碼減售	\$12.00
蘇格蘭 100% Pure Cashmere "Peter Scott"		長袖女裝羊毛衫特價圓羊翼半金每件減售	\$66.00

適應時代
 內部革新
 歐美出品
 奉獻諸君
 酬賓減價
 絕對認真
 男女衣料
 半價犧牲
 上海技師
 設計摩登
 現貨定製
 保證悉心

英倫呢行探買
 歡迎參觀比較

五零六二三 : 話電 下地行亞細亞環中港香

無論任何
打火機均用
RONSON
朗臣
燃料及火石
可獲得
最佳效果

集籌款救災恤鄰，仍
 領獎，大會來函
 謝啟收存，茲將工作
 合人土如惠捐，或
 可經總辦，或中港火
 局大慶，並請切鑒，或
 寄捐書，或惠函，或
 通訊，或函，或到
 收。(四)

〔本報訊〕「存水及鹽
 續增」，截至昨晚九時
 ，本地各水塘存水總
 量約九十三億一千二
 百萬加侖，前為同時
 之存水達九十二億
 九千八百萬加侖。(一)

總店：香港大道中廿二號
 支店：九龍漆咸道廿七號
 電話：二七〇四二
 電話：九八四七六

慶祝本店卅年大生日
 盛大犧牲・酬謝顧客
 十七日起至廿九日止
 凡剪此廣告上「壽燭」乙支
 ，可購任何貨品一件，
 得以半價優待。
 多剪多購，先到先選。
 又凡購物過百元者可得回俾待券一張

地產公司經理余國安 自認是馮寶寶生父

馮寶寶提出証據否認

【本報訊】馮寶寶自認是地產公司經理余國安之生父，余國安自認是馮寶寶之生父，馮寶寶提出証據否認，余國安則提出証據自認，雙方各執一詞，互不相讓，現正由有關方面調查中。

余國安接見記者表示 寶寶不似馮寶寶

【本報訊】余國安經理昨日接見記者，表示其與馮寶寶之關係，係因馮寶寶提出証據，指其為其生父，余國安則提出証據，指其不似馮寶寶，雙方各執一詞，互不相讓，現正由有關方面調查中。



余國安經理昨日接見記者，表示其與馮寶寶之關係，係因馮寶寶提出証據，指其為其生父，余國安則提出証據，指其不似馮寶寶，雙方各執一詞，互不相讓，現正由有關方面調查中。

警方查明後即予掃蕩

數小時後遷新址開檔

【本報訊】在舊址後之某處，自昨日開檔後，數小時內，已有數人前來開檔，警方查明後，即予掃蕩，數小時後，遷新址開檔。

余氏自稱本身富有

基於人道立場 不忍寶寶辛勞

【本報訊】余國安經理昨日接見記者，表示其本身富有，基於人道立場，不忍寶寶辛勞，現正由有關方面調查中。

墨總統洛貝滋

下月來港訪問

【本報訊】墨西哥總統洛貝滋，將於下月來港訪問，現正由有關方面調查中。

廠商會電英美法德

要求英國加入共同市場

【本報訊】廠商會昨日電英美法德，要求英國加入共同市場，現正由有關方面調查中。



馮寶寶提出証據否認，余國安則提出証據自認，雙方各執一詞，互不相讓，現正由有關方面調查中。

警方查明後即予掃蕩

數小時後遷新址開檔

【本報訊】在舊址後之某處，自昨日開檔後，數小時內，已有數人前來開檔，警方查明後，即予掃蕩，數小時後，遷新址開檔。

余氏自稱本身富有

基於人道立場 不忍寶寶辛勞

【本報訊】余國安經理昨日接見記者，表示其本身富有，基於人道立場，不忍寶寶辛勞，現正由有關方面調查中。

墨總統洛貝滋

下月來港訪問

【本報訊】墨西哥總統洛貝滋，將於下月來港訪問，現正由有關方面調查中。

廠商會電英美法德

要求英國加入共同市場

【本報訊】廠商會昨日電英美法德，要求英國加入共同市場，現正由有關方面調查中。

救濟風災捐款名單

【本報訊】救濟風災捐款名單如下：...

香港康復會新院落成

將以百萬巨款 建最大治療中心

【本報訊】香港康復會新院，將於近日落成，將以百萬巨款，建最大治療中心。

天氣與潮水

【本報訊】天氣與潮水之預測如下：...

北角圍欄大慘案研究

劃則師出庭作証

【本報訊】北角圍欄大慘案，現正由有關方面調查中。

如果工人不偷懶

不致發生此慘劇

【本報訊】如果工人不偷懶，不致發生此慘劇，現正由有關方面調查中。

假冒大埔盲人院名義

僱三小童藉賣旗騙款

【本報訊】假冒大埔盲人院名義，僱三小童藉賣旗騙款，現正由有關方面調查中。

被告承認奏樂

否認行乞毆警

【本報訊】被告承認奏樂，否認行乞毆警，現正由有關方面調查中。

吹琴盲人鄧德成

三罪均成立待判

【本報訊】吹琴盲人鄧德成，三罪均成立待判，現正由有關方面調查中。

行乞、非法奏樂、毆警

三罪均成立待判

【本報訊】行乞、非法奏樂、毆警，三罪均成立待判，現正由有關方面調查中。

被控罪名增至十七項

涉及款項共達四十萬

【本報訊】被控罪名增至十七項，涉及款項共達四十萬，現正由有關方面調查中。

華警指証被告

他吹口琴係亂打一通

【本報訊】華警指証被告，他吹口琴係亂打一通，現正由有關方面調查中。

人盲本我

邊人知點

【本報訊】人盲本我，邊人知點，現正由有關方面調查中。

人盲本我

邊人知點

【本報訊】人盲本我，邊人知點，現正由有關方面調查中。

人盲本我

邊人知點

【本報訊】人盲本我，邊人知點，現正由有關方面調查中。

人盲本我

邊人知點

【本報訊】人盲本我，邊人知點，現正由有關方面調查中。

人盲本我

邊人知點

【本報訊】人盲本我，邊人知點，現正由有關方面調查中。

本港新聞

上下班時間 市民搭車難

當局仍未想出解決辦法

【本報訊】特別委員會，為解決公共交通問題，而設之交通諮詢委員會，對於解決市民上下班時間搭車難問題，目前仍未想出有效之解決辦法。該會主席表示，目前之交通問題，極為複雜，且涉及市民之生活，故該會正積極進行研究，以期早日提出有效之建議。

受風災擱淺輪船 有四艘業已浮出

其餘擱淺或沉沒者尚有十六艘

【本報訊】政府當局，在青洲及灣仔填海工程，因受風災影響，而擱淺之輪船，目前已有四艘浮出。其餘尚有十六艘，或因風力過大，或因風向改變，而沉沒或擱淺。當局正密切注意事態發展，並已派員前往現場，以資處理。

慶祝孔聖誕大會 敦聘社會賢達

出任名譽顧問

【本報訊】慶祝孔聖誕大會，為弘揚孔教，並敦聘社會賢達，出任名譽顧問。該會主席表示，孔教為我中華文化之核心，故該會將致力於弘揚孔教，並舉辦各項活動，以資紀念。

注意霍亂症 兩日內已發現兩宗

另一人患霍亂症受檢驗

【本報訊】衛生局，為注意霍亂症之發生，並已發現兩宗。衛生局表示，霍亂症之發生，多因飲食不潔，或飲用生水所致。市民應注意飲食衛生，並避免飲用生水，以資預防。

工廠違例被罰 數達六百多宗

共罰款項五萬六千餘元

【本報訊】勞工處，為維護勞工權益，並已對工廠違例行為進行調查。勞工處表示，在過去兩日內，共發現工廠違例行為六百多宗，共罰款項五萬六千餘元。勞工處將繼續加強對工廠之監管，以確保勞工之安全及健康。

九龍華商會專 畢業生名單

【本報訊】九龍華商會，為慶祝該會成立週年，並已公佈該會專修班畢業生名單。該會主席表示，該會專修班之設立，旨在提高華商之專業水平，並促進華商之發展。畢業生名單如下：



九龍華商會專修班畢業生合影

【本報訊】九龍華商會，為慶祝該會成立週年，並已公佈該會專修班畢業生名單。該會主席表示，該會專修班之設立，旨在提高華商之專業水平，並促進華商之發展。畢業生名單如下：

【本報訊】九龍華商會，為慶祝該會成立週年，並已公佈該會專修班畢業生名單。該會主席表示，該會專修班之設立，旨在提高華商之專業水平，並促進華商之發展。畢業生名單如下：

【本報訊】九龍華商會，為慶祝該會成立週年，並已公佈該會專修班畢業生名單。該會主席表示，該會專修班之設立，旨在提高華商之專業水平，並促進華商之發展。畢業生名單如下：

【本報訊】九龍華商會，為慶祝該會成立週年，並已公佈該會專修班畢業生名單。該會主席表示，該會專修班之設立，旨在提高華商之專業水平，並促進華商之發展。畢業生名單如下：

【本報訊】九龍華商會，為慶祝該會成立週年，並已公佈該會專修班畢業生名單。該會主席表示，該會專修班之設立，旨在提高華商之專業水平，並促進華商之發展。畢業生名單如下：

【本報訊】九龍華商會，為慶祝該會成立週年，並已公佈該會專修班畢業生名單。該會主席表示，該會專修班之設立，旨在提高華商之專業水平，並促進華商之發展。畢業生名單如下：

【本報訊】九龍華商會，為慶祝該會成立週年，並已公佈該會專修班畢業生名單。該會主席表示，該會專修班之設立，旨在提高華商之專業水平，並促進華商之發展。畢業生名單如下：

【本報訊】九龍華商會，為慶祝該會成立週年，並已公佈該會專修班畢業生名單。該會主席表示，該會專修班之設立，旨在提高華商之專業水平，並促進華商之發展。畢業生名單如下：

【本報訊】九龍華商會，為慶祝該會成立週年，並已公佈該會專修班畢業生名單。該會主席表示，該會專修班之設立，旨在提高華商之專業水平，並促進華商之發展。畢業生名單如下：

【本報訊】九龍華商會，為慶祝該會成立週年，並已公佈該會專修班畢業生名單。該會主席表示，該會專修班之設立，旨在提高華商之專業水平，並促進華商之發展。畢業生名單如下：

【本報訊】九龍華商會，為慶祝該會成立週年，並已公佈該會專修班畢業生名單。該會主席表示，該會專修班之設立，旨在提高華商之專業水平，並促進華商之發展。畢業生名單如下：

【本報訊】九龍華商會，為慶祝該會成立週年，並已公佈該會專修班畢業生名單。該會主席表示，該會專修班之設立，旨在提高華商之專業水平，並促進華商之發展。畢業生名單如下：

【本報訊】九龍華商會，為慶祝該會成立週年，並已公佈該會專修班畢業生名單。該會主席表示，該會專修班之設立，旨在提高華商之專業水平，並促進華商之發展。畢業生名單如下：

【本報訊】九龍華商會，為慶祝該會成立週年，並已公佈該會專修班畢業生名單。該會主席表示，該會專修班之設立，旨在提高華商之專業水平，並促進華商之發展。畢業生名單如下：

【本報訊】九龍華商會，為慶祝該會成立週年，並已公佈該會專修班畢業生名單。該會主席表示，該會專修班之設立，旨在提高華商之專業水平，並促進華商之發展。畢業生名單如下：

【本報訊】九龍華商會，為慶祝該會成立週年，並已公佈該會專修班畢業生名單。該會主席表示，該會專修班之設立，旨在提高華商之專業水平，並促進華商之發展。畢業生名單如下：

【本報訊】九龍華商會，為慶祝該會成立週年，並已公佈該會專修班畢業生名單。該會主席表示，該會專修班之設立，旨在提高華商之專業水平，並促進華商之發展。畢業生名單如下：

【本報訊】九龍華商會，為慶祝該會成立週年，並已公佈該會專修班畢業生名單。該會主席表示，該會專修班之設立，旨在提高華商之專業水平，並促進華商之發展。畢業生名單如下：

【本報訊】九龍華商會，為慶祝該會成立週年，並已公佈該會專修班畢業生名單。該會主席表示，該會專修班之設立，旨在提高華商之專業水平，並促進華商之發展。畢業生名單如下：

【本報訊】九龍華商會，為慶祝該會成立週年，並已公佈該會專修班畢業生名單。該會主席表示，該會專修班之設立，旨在提高華商之專業水平，並促進華商之發展。畢業生名單如下：

【本報訊】九龍華商會，為慶祝該會成立週年，並已公佈該會專修班畢業生名單。該會主席表示，該會專修班之設立，旨在提高華商之專業水平，並促進華商之發展。畢業生名單如下：

【本報訊】九龍華商會，為慶祝該會成立週年，並已公佈該會專修班畢業生名單。該會主席表示，該會專修班之設立，旨在提高華商之專業水平，並促進華商之發展。畢業生名單如下：

【本報訊】九龍華商會，為慶祝該會成立週年，並已公佈該會專修班畢業生名單。該會主席表示，該會專修班之設立，旨在提高華商之專業水平，並促進華商之發展。畢業生名單如下：

【本報訊】九龍華商會，為慶祝該會成立週年，並已公佈該會專修班畢業生名單。該會主席表示，該會專修班之設立，旨在提高華商之專業水平，並促進華商之發展。畢業生名單如下：

【本報訊】九龍華商會，為慶祝該會成立週年，並已公佈該會專修班畢業生名單。該會主席表示，該會專修班之設立，旨在提高華商之專業水平，並促進華商之發展。畢業生名單如下：

【本報訊】九龍華商會，為慶祝該會成立週年，並已公佈該會專修班畢業生名單。該會主席表示，該會專修班之設立，旨在提高華商之專業水平，並促進華商之發展。畢業生名單如下：

【本報訊】九龍華商會，為慶祝該會成立週年，並已公佈該會專修班畢業生名單。該會主席表示，該會專修班之設立，旨在提高華商之專業水平，並促進華商之發展。畢業生名單如下：

【本報訊】九龍華商會，為慶祝該會成立週年，並已公佈該會專修班畢業生名單。該會主席表示，該會專修班之設立，旨在提高華商之專業水平，並促進華商之發展。畢業生名單如下：

【本報訊】九龍華商會，為慶祝該會成立週年，並已公佈該會專修班畢業生名單。該會主席表示，該會專修班之設立，旨在提高華商之專業水平，並促進華商之發展。畢業生名單如下：

【本報訊】九龍華商會，為慶祝該會成立週年，並已公佈該會專修班畢業生名單。該會主席表示，該會專修班之設立，旨在提高華商之專業水平，並促進華商之發展。畢業生名單如下：

司公船郵本日

天祥洋行代理

佐渡丸 "SADO MARU"
九月廿三日開往星加坡

鹿島丸 "KASHIMA MARU"
九月廿四日開往西貢、香港
"ONMYO M.A.C."

銀陽丸
九月廿五日開往石叻、庇能、可倫坡、新買

此等付貨到本公司略收運費。補遺中二九二號三樓電話四四一五五一貨。

代理 **合記公司啓**

麗華碧琪輪 M.S. "RAGNA BAKER"
定期一九六二年九月十九日落貨二十日啓行
直航：經日本浪寄屋，西雅羅，德忌馬，休倫，那非路，羅省，三藩市，並經加拿大美國內各大大城市。貴國付貨，希賜接洽理局。
電話：一五二一四號至二號分機

郵政快船「設置書房」

英國、中國北來期：
百爾奧信伴午三時
加拿大信伴下午二時
日本包件下午二時

香港 **義行輪船公司代理**
美信輪船公司代理

日期	到	開
9月10	14	18
11-14	22	26
17-21	25	29
24-28	01	05
31-01	08	12

洋行代理貨物森士號 (SAMOS) 由澳洲轉，用防潮防熱極

多利亞多自美來

多利亞
上
十一日
雷
充

去年業務

【本報訊】法國航空實施若干特別

[illegible]

加百分之二十，由四億七千五百萬噸公里增至五億六千萬噸公里。

增資至九萬六千四百元。本公司、今年純利、入瑪十四萬二千八百元。廣新步鐵、週收入、加百分之十八。此數、字較前加總數、少、有下減理由。信託、來較客運務、無甚、地位之增擴充、且



(銘 名) (銘 類)

(船名)	(船類)	(西名)	(件價埠)
歐陽大	客船	KYOKEI MARU	中南美洲
四川	客船	SZECHUEN	蘇澳
海門	客船	BENLOMOND	歐洲
利達馬士基	貨船	LEDA MSK	美國
靜安丸	客船	CHITRAL	日本
龍運豐	貨船	SHIZUOKA MARU	美國
龍運豐	貨船	RAGNA BAKKE	歐洲
龍運豐	貨船	CALIFORNIA BEAR	美國
雄雄丸	貨船	KYUYUMARU	馬尼刺
帝光丸	貨船	TEIKO MARU	日本
歐陽士	貨船	SAMOS	日本
多利地多	貨船	TORADOR	美國
歐陽士	貨船	STAR BELLATRIX	星洲非洲
珍斯馬士基	貨船	JENS MSK	日本
愛斯馬士基	貨船	EFFIE MSK	美國
海和	貨船	HAILEL	日本
安達丸	貨船	ANDES MARU	星洲非洲
亞連丸	貨船	GLENEARN	歐洲
歐陽士	貨船	HIEVAK	山打根
愛斯馬士基	貨船	ELSE MSK	日本
寶明威利	貨船	BRONXVILLE	星洲非洲
亞特利士	貨船	ATREUS	日本
海和	貨船	HAIMENG	日本
亞多利士	貨船	ACHILLES	歐洲
龍運豐	貨船	KYOHU MARU	山打根星洲
若馬丸	貨船	WAKASHIMA MARU	星洲非洲
明發	貨船	PIONEER MING	美國
東海丸	貨船	TOKAI MARU	日本
嘉德興	貨船	GLENKROY	星洲日本
德川丸	貨船	TATEKAWA MARU	中南美洲
軒寶華	貨船	HANNOVER	歐洲
博士士	貨船	DOCTOR LYKES	星洲西貢
佐渡丸	貨船	SADO MARU	歐洲歐洲
士打茂三島	客船	STR. MOZAMBIQUE	日本
寶隆丸	客船	RYUKO MARU	星洲非洲
利和華	客船	SANTHIA	日本
紐嘉泰	貨船	HERMUND	美國
加和	貨船	CITY OF NEWCASTLE	歐洲
海和	貨船	FOOCHOW	星洲
多倫加利	貨船	HAISHING	星洲
海和	貨船	DOLPHEVERETT	沖繩金山日本
海和	貨船	ROGEVEEN	非洲
海和	貨船	PRES. HAYES	星洲非洲
海和	貨船	BENVACKIE	歐洲
士打茂三島	貨船	STR. BANKA	星洲南非南美洲
大馬丸	貨船	OHSIMA MARU	加拿大
美山丸	貨船	EIZAN MARU	星洲非洲
海和	貨船	PRES. ROXAS	馬尼刺
海和	貨船	KIRSTEN MSK	星洲非洲
海和	貨船	DOLPHEVERETT	沖繩金山日本
海和	貨船	STAR ALCYONE	日本
伊伯利	客船	IBERIA	日本美洲
大馬丸	貨船	TACOMA MARU	美國
日本	貨船	JAPAN BEAR	沖繩日本美洲
海和	貨船	MADISON LLOYD	歐洲
多倫	貨船	TURANDOT	美洲
利和威利	貨船	LEOVILLE	星洲
海和	貨船	ELSE MSK	日本
海和	貨船	PRES. MADISON	美國
海和	貨船	BANDUNG MARU	星洲非洲
海和	貨船	ALASKA MAIL	美洲
海和	貨船	SZECHUEN	蘇澳
海和	貨船	HOUSTON MARU	美國
海和	貨船	BUSUNGA	日本
海和	貨船	WAIWERRANG	星洲
海和	貨船	HALLDOR	日本
海和	貨船	CHYEBASSA	非洲
海和	貨船	EASTERN STAR	澳洲
海和	貨船	HEWSANG	日本
海和	貨船	EASTERN RANGER	日本
海和	貨船	VIET NAM	西貢
海和	貨船	GUDRUN BAKKE	星洲西貢
海和	貨船	ASIA	日本
海和	貨船	URLANA	日本
海和	貨船	GLENGYLE	日本
海和	貨船	TJMENTENG	日本
海和	貨船	RIVERBANK	非洲
海和	貨船	TOKAI MARU	日本
海和	貨船	ELLEN BAKKE	美洲
海和	貨船	NAGASAKI	星洲澳洲
海和	貨船	KINGSVILLE	美國
海和	貨船	TJIPONDOK	日本
海和	貨船	NEDER WAAL	日本
海和	貨船	SCHWABENSTEIN	日本
海和	貨船	ISARSTEIN	歐洲
海和	貨船	PRES. MAGSAYSAY	日本美洲
海和	貨船	HENRIK	山打根
海和	貨船	TENKO MARU	美洲
海和	貨船	MENESTHEUS	歐洲
海和	貨船	RADNORSHIRE	歐洲
海和	貨船	MINDORO	美國
海和	貨船	GOLDEN BEAR	馬尼刺
海和	貨船	DEMODOCUS	歐洲
海和	貨船	SACHIKAWA MARU	美洲
海和	貨船	MIYOTAMA MARU	紐西蘭
海和	貨船	IMERINA	日本
海和	貨船	KWEICHOW	紐西蘭
海和	貨船	PRES. CLEVELAND	馬尼刺
海和	貨船	TARIFA	歐洲
海和	貨船	KWEICHOW	紐西蘭
海和	貨船	FENGNING	星洲印尼
海和	貨船	PIONEER MART	美國
海和	貨船	THESEUS	星洲非洲
海和	貨船	LIVENZA	日本
海和	貨船	DRESDEN	日本
海和	貨船	SUNNYVILLE	日本
海和	貨船	PAKHOI	日本
海和	貨船	TARIFA	日本
海和	貨船	MAORI	日本
海和	貨船	CALIFORNIA BEAR	日本美洲
海和	貨船	CHENG TU	美洲
海和	貨船	KWANGTUNG	澳洲
海和			

到港班機		(星期四)
(公司)	(由何處來)	(抵港時間)
泛美	倫敦印度曼谷	下午四時一刻
泛美	三藩市	下午四時三十分
英航	倫敦仰光馬尼刺	下午五時三十分
英航	倫敦印度仰光	下午五時五十分
國泰	東京大板台北	上午七時五分
國泰	馬尼刺	上午七時卅分
國泰	印度曼谷金邊	下午一時十五分
澳航	倫敦馬尼刺	下午二時廿五分
澳航	東京	下午三時
法航	印度曼谷西貢	下午五時卅分
民航	台北曼谷	中午十一時三十五分
日航	東京	下午一時卅分
馬尼刺	東京	中午十二時卅分
印航	東京	下午五時一刻
新嘉坡	台北香港	下午二時卅分
新嘉坡	馬尼刺	下午二時十分
新嘉坡	永珍	下午二時五十分
印尼	東京	下午二時五十分
離港班機		
(公司)	(往何處去)	(開出時間)
泛美	東京三藩市	下午八時卅分
泛美	越安印度倫敦	下午九時卅五分
英航	仰光印度倫敦	下午三時
英航	東京	下午八時三十分
國泰	台北東京	上午八時三十分
國泰	馬尼刺	下午三時卅分
國泰	曼谷暹羅	下午八時一刻
澳航	東京	下午八時卅分
民航	台北東京漢城	下午八時十分
德航	東京印度西德	下午三時三刻
德航	東京	下午三時卅分
日航	台北東京	上午八時十十分
日航	馬尼刺	下午二時
印航	曼谷印度	下午六時
新嘉坡	馬尼刺	上午十一時
新嘉坡	台北	下午三時五十分
新嘉坡	曼谷仰光印度	下午三時一刻
新嘉坡	馬尼刺	下午九時五十分
印尼	耶加達	下午三時四十分

[illegible][illegible]

香港開		長洲綫		長洲返	
上午六時十分	直	上午四時	經香港仔	上午四時	經香港仔
上午七時	經坪洲海福	上午六時四十分	經坪洲海福	上午六時	經坪洲海福
上午八時三十分	直	上午七時半	直	上午七時	直
上午九時	經坪洲海福	上午九時	直	上午九時	經坪洲海福
上午十時	直	上午十時一刻	直	上午十時	直
上午十一時半	由西貢開	上午十一時三十分	直	上午十一時	經坪洲海福
上午十二時	直	下午一時半	直	下午一時	直
△中午十時半	經坪洲海福	下午一時三十分	經坪洲海福	下午一時三十分	經坪洲海福
下午一時半	直	△下午二時三十分	直	△下午二時	直
下午二時三十分	經坪洲海福	下午三時一刻	直	下午三時	直
下午三時半	直	下午三時半	經坪洲海福	下午三時半	經坪洲海福
下午四時	經坪洲海福	下午四時	直	下午四時	直
下午五時	由西貢開	下午五時	經坪洲海福	下午五時	經坪洲海福
下午五時半	經坪洲海福	下午六時	直	下午六時	直
下午五時三十分	直	下午七時一刻	直	下午七時	直
下午七時	經坪洲海福	下午七時三十分	經坪洲海福	下午七時三十分	經坪洲海福
下午八時	直	下午八時	直	下午八時	直
下午八時半	經坪洲海福	下午九時	直	下午九時	經坪洲海福
下午九時半	直	下午九時三十分	直	下午九時三十分	直
香港開		荖灣綫		荖灣返	
△大八時至晚七時半	小	△大八時至晚七時半	小	△大八時至晚七時半	小
下午八時至十一時	一小時	下午八時至十一時	一小時	下午八時至十一時	一小時
宵衣晨往荖灣	特開	宵衣晨往荖灣	特開	宵衣晨往荖灣	特開
上午六時半		上午六時半		上午六時半	
香港開		梅窩綫		梅窩返	
上午七時	經坪洲	上午八時三十分	經坪洲	上午八時三十分	經坪洲
△上午八時半	直	上午九時三十分	直	上午九時三十分	直
上午九時	直	上午九時	直	上午九時	直
△上午九時十分	直	上午九時四十分	直	上午九時四十分	直
△上午十時一刻	直	上午十時半	直	上午十時半	直
上午十一時	經坪洲	上午十一時一刻	直	上午十一時一刻	直
△中午十二時半	直	下午二時	直	下午二時	直
下午一時三十分	經坪洲	下午二時一刻	直	下午二時一刻	直
下午二時	直	下午四時	直	下午四時	直
△下午三時	直	下午四時半	直	下午四時半	直
下午四時	經坪洲	下午五時三十分	直	下午五時三十分	直
△下午四時半	直	下午五時	直	下午五時	直
下午五時半	經坪洲	下午七時	直	下午七時	直
下午七時	經坪洲	下午七時五十分	直	下午七時五十分	直
下午八時半	經坪洲	下午九時	直	下午九時	直

下午一時三刻	下午二時四十分
下午二時	下午三時五十分
下午四時	下午四時三十分
下午五時半	下午五時五十五分
下午七時	下午八時三十分
下午八時半	下午九時五十五分

表內有△者為星期日及公眾假期加開

大埔落開	塔門線	塔門返
上午六時半	直航：上午八時	
逢星期日改開上午七時三刻	經鼓流澳、赤徑、大澳、	
下午二時五十分	底、深灣、十四梅。	
經十四梅、深灣、荔枝底、大澳	逢星期日改開上午九時半	
坦、赤徑、鼓流澳。	下午五時半	

香港開	大澳線	大澳返
下午二時	經汲水門、青山	上午三時
東涌、		經香港仔至西貢
下午四時	由西貢開經香港仔、水門	上午七時
		經東涌、青山

大澳開往香港 (逢星期日、二、四、六及公眾假期加開)

[illegible][illegible]

逃 鐵 籠 已 破

二 百 公 尺 短 跑， 打 破「全 國」紀 錄，
被 選 派 往 蘇 聯 受 訓， 但 他 不 紀
光 榮， 却 冒 險 偷 渡 來 港， 香 港

· 本 報 記 者 李 威 ·

[illegible]

今繼續舉行

五時半起共賽八場

[illegible][illegible]


(元朗甲)	譚廣發	李德隆	梁汝軍	(吳志)	尹松英	謝士誠	(治源乙)	郭邦	有義	張振	哥。
區振標	北	李成發	馮雲國		梁少松	陳榮水	郭中	洪	陳忠	陳友	第二鎮：一
(九巴)				(東方)	方志才	關京申	(東華甲)	范	陳振順	陳振業	第三鎮：八
楊國盛	黃寶雄	劉和順			劉芳	孔繁熙	梁松	范	陳振順	陳振業	昨婦女
傅佛儀	梁榮	李國文		(吳平)			梁松	范	陳振順	陳振業	
治源甲							梁松	范	陳振順	陳振業	

[illegible][illegible][illegible][illegible][illegible]

逃亡之前，我必須留了必要時跳海救濟漁民的民宅碼頭。幸而我們在今年元月的一個中午，六十乘了一艘漁船，我們就偷了淡水魚和豆腐。

出發之後，常遇帆船到一箇沙漠的時候，船上的機器壞了，同時被一艘中非艦強盜現。假如不是天色黑暗，又有濃霧的話，說不定我已葬諸

我們進了強烈的水生蔥，便發現了龍蝦的時侯，我們大家飽吃龍蝦，取出水泡，準備跳水逃生。幸好有驚無險，我們得到了生肉，生龍蝦，魚，



梁杰、楊國傑、鄭錦、周少雄居中，陸文瀾、黃德福左，生力、右，黃德福左，生力、軍是親國良與周志雄，能修復便好，而

秩序關係，第一天輪空，今天才是首次出陣，一出馬就碰到在職，第一天以五比一勝佔和的元帥隊。九巴屬照付此職，昨天會宵前鋒出身，調任右翼開事會議，決定容是：字明指勝愈

求有信心起見，特選派爾佛倫出戰。如杰雖然技藝尚不如前，但經驗豐富，與楊國傑合作，有默契、默契之效。陳文源原是前鋒出身，調任右翼，取其奔走迅速，氣

九巴有意奪盾
今日排出新陣

徐嬌圓小姐、黎文、潘學。

球技較高者都分別幅
上者不吝賞給。昨昨
打進決賽權。茲將昨
日各熱心人士、會紛
輸貲款、而獨領餘花
英軍、更個人報效全
部服裝費、因此有千
餘元。在
昨晚時
欽此

（選材糞）（三號）（國）
（場）高池小姐對織臣
大人。
（又訊）昨日在婦
產醫院舉行之婦女網球
賽，共有總打及選材
各兩場，致賽者實
三、四、五、五、五、
餘隊佬肥
作移將
最近
聯合場
辦足球
的眼災
義賽
「肥佬
隊」出

(五號燈) 關田成、蓮小姐(六比四、
六比一)。
(六號燈) 黎文貞小姐、對
清亮成、蔡海倫小姐
(半池決賽)
(四號燈) 徐煒煌
徐煒煌小姐、對麗
比二)。
(六號燈) 傅揚夫人勝吳小姐
(六比一、六比一)。

得準決賽權

雙打賽

一、二、譚永成（南）
三、吳志鵬（南）
四、陳國雄（南）

一百公尺蛙泳預賽（分組組）


第一組：一、王正
二、王正

二、王正

[illegible]

訓練時之影，身上還掛着獎章

(中共綏遠軍分會主席在共區口同體育界同持旗訓練時之影，身上還掛着獎章)



林六根(中書) 第二組：一、岑
鍾大偉(南華) 三分
鄧志榮(四、二、蔡國
中書) 三、張東
鍾大偉(中書) 二、張志
鄧志榮(中書) 四、張
鍾大偉(中書) 二、張志
鄧志榮(中書) 四、張

此次印尼總理車禍，動員各界學生，一千九百名中，摩多士大學學生，男女生共計四百人，大鳴男學生，男女生共計四百人，生服務。男學生，對於義務勞動訓練，在招待所，擺表上之情形，困難，或不識運動場內之部門，領導前往，當審訊市民代表。

但聯邦政府政務局郵政局人員，大副憲官等曾多次查察，經該處二警察，他們說我的面前有二警察，他們說，這並非無稽之談，對其好意，我亦不過問其他如欲留的言，也非難聞。但總之，我氣，指來未幾即可面訴人民會，但我們一於時少過，笑而奈他們不何。

今日木盾習

不易暴出

金銀十五圓
生來服勞，
中獎則獲安，
似乎久候，
有恩惠，尋有，
她們題目，
濕濕，談的，
有哩令人不，
的後站上，
枝末，這信，
才管我把信，
耶耶，曉，
耶耶一向有，
，是不合的，
。老鄭也，

霹靂火

我同耶耶達勞，
，都在鄉村和市，
不見，這信，
，是令，雖以，
盒開，早驚，
，也滿，到了，
各國士，
，
我知是，
馬來，
耶耶尼一，
印尼士，
更代表，
一大，
門關上，不，
，找到，
，已有，
不滿，元，
過來，
力來，

[illegible][illegible][illegible][illegible]

黑貓香煙製造廠素以優良傳統技術專用名貴煙葉精製上等香煙見稱馳譽於去已一百五十年。黑貓香煙潔美香醇的確人人滿意，風行立界，遍各大洲。黑貓香煙松咀，用正天然水松製造，不粘口唇。

黑貓香煙 潔美香醇

美國製造
風行全球一百二十國

更多月

有驗者

球賽

更多月

有驗者

球賽

更多月

有驗者

球賽

更多月

有驗者

球賽

更多月

有驗者

球賽

更多月

有驗者

球賽

更多月

有驗者

球賽

更多月

有驗者

球賽

更多月

有驗者

球賽

更多月

有驗者

球賽

更多月

有驗者

球賽

更多月

有驗者

球賽

更多月

有驗者

球賽

更多月

有驗者

球賽

更多月

有驗者

球賽

更多月

有驗者

球賽

更多月

有驗者

球賽

更多月

有驗者

球賽

更多月

有驗者

球賽

更多月

有驗者

球賽

更多月

有驗者

球賽

更多月

有驗者

球賽

更多月

有驗者

球賽

更多月

有驗者

球賽

更多月

有驗者

球賽

更多月

有驗者

球賽

更多月

有驗者

球賽

更多月

有驗者

球賽

更多月

有驗者

球賽

更多月

有驗者

球賽

更多月

有驗者

球賽

更多月

有驗者

球賽

更多月

有驗者

總代理：天祥洋行

對英加入共同市場 港工業界意見

如英國對港置之不顧，港工業不難因此而崩潰，經濟與政治地位搖動，足以影響英國之安危，故希望英國能切實維護，使能經常與歐洲共同市場取得密切聯繫，更希望工業總會亦起而力爭。

【本報訊】本港工業界對英國加入歐洲共同市場，深感不安。據悉，英國加入共同市場後，將與歐洲各國之工業產品，在市場上競爭。本港工業界認為，英國加入共同市場，將使本港工業產品，在市場上失去競爭優勢。故希望英國能切實維護，使能經常與歐洲共同市場取得密切聯繫，更希望工業總會亦起而力爭。

【本報訊】本港工業界對英國加入歐洲共同市場，深感不安。據悉，英國加入共同市場後，將與歐洲各國之工業產品，在市場上競爭。本港工業界認為，英國加入共同市場，將使本港工業產品，在市場上失去競爭優勢。故希望英國能切實維護，使能經常與歐洲共同市場取得密切聯繫，更希望工業總會亦起而力爭。

【本報訊】本港工業界對英國加入歐洲共同市場，深感不安。據悉，英國加入共同市場後，將與歐洲各國之工業產品，在市場上競爭。本港工業界認為，英國加入共同市場，將使本港工業產品，在市場上失去競爭優勢。故希望英國能切實維護，使能經常與歐洲共同市場取得密切聯繫，更希望工業總會亦起而力爭。

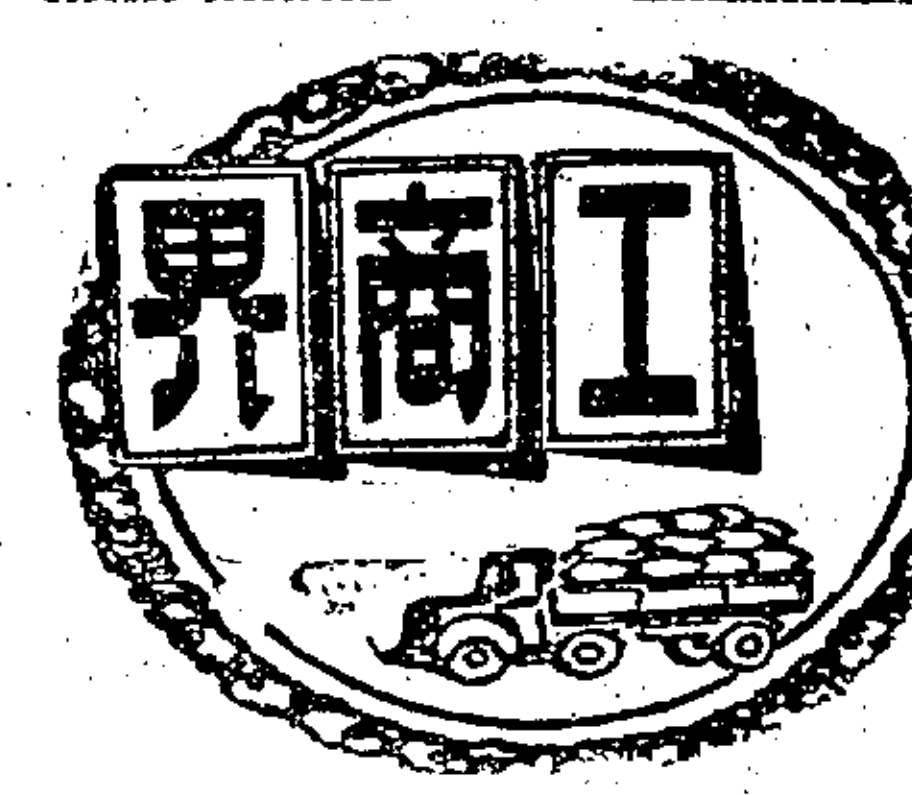
【本報訊】本港工業界對英國加入歐洲共同市場，深感不安。據悉，英國加入共同市場後，將與歐洲各國之工業產品，在市場上競爭。本港工業界認為，英國加入共同市場，將使本港工業產品，在市場上失去競爭優勢。故希望英國能切實維護，使能經常與歐洲共同市場取得密切聯繫，更希望工業總會亦起而力爭。

【本報訊】本港工業界對英國加入歐洲共同市場，深感不安。據悉，英國加入共同市場後，將與歐洲各國之工業產品，在市場上競爭。本港工業界認為，英國加入共同市場，將使本港工業產品，在市場上失去競爭優勢。故希望英國能切實維護，使能經常與歐洲共同市場取得密切聯繫，更希望工業總會亦起而力爭。

【本報訊】本港工業界對英國加入歐洲共同市場，深感不安。據悉，英國加入共同市場後，將與歐洲各國之工業產品，在市場上競爭。本港工業界認為，英國加入共同市場，將使本港工業產品，在市場上失去競爭優勢。故希望英國能切實維護，使能經常與歐洲共同市場取得密切聯繫，更希望工業總會亦起而力爭。

【本報訊】本港工業界對英國加入歐洲共同市場，深感不安。據悉，英國加入共同市場後，將與歐洲各國之工業產品，在市場上競爭。本港工業界認為，英國加入共同市場，將使本港工業產品，在市場上失去競爭優勢。故希望英國能切實維護，使能經常與歐洲共同市場取得密切聯繫，更希望工業總會亦起而力爭。

【本報訊】本港工業界對英國加入歐洲共同市場，深感不安。據悉，英國加入共同市場後，將與歐洲各國之工業產品，在市場上競爭。本港工業界認為，英國加入共同市場，將使本港工業產品，在市場上失去競爭優勢。故希望英國能切實維護，使能經常與歐洲共同市場取得密切聯繫，更希望工業總會亦起而力爭。



倫敦美匯牌價 昨又調整降低

【本報訊】倫敦美匯牌價，昨日又調整降低。據悉，倫敦美匯牌價，昨日由每百鎊兌一百一十二點五，調整為一百一十二點二。此舉將使美匯牌價，進一步降低。

日股票先軟後穩 揀選買盤轉活躍

【本報訊】日股票市場，昨日先軟後穩。據悉，日股票市場，昨日開市後，先軟後穩。揀選買盤轉活躍，日股票市場，昨日收市，日股票市場，昨日收市，日股票市場，昨日收市。

米市交投仍暢 昨成交近萬包

【本報訊】米市交投，昨日仍暢。據悉，米市交投，昨日仍暢。昨成交近萬包。米市交投，昨日仍暢。昨成交近萬包。米市交投，昨日仍暢。昨成交近萬包。

美股市走勢平穩 收市指數微升

【本報訊】美股市走勢，昨日平穩。據悉，美股市走勢，昨日平穩。收市指數微升。美股市走勢，昨日平穩。收市指數微升。美股市走勢，昨日平穩。收市指數微升。

本港股市交投仍靜 榮華互見上落尚微

【本報訊】本港股市交投，昨日仍靜。據悉，本港股市交投，昨日仍靜。榮華互見上落尚微。本港股市交投，昨日仍靜。榮華互見上落尚微。本港股市交投，昨日仍靜。榮華互見上落尚微。

大豆新盤開出 訂價提高五角

【本報訊】大豆新盤，昨日開出。據悉，大豆新盤，昨日開出。訂價提高五角。大豆新盤，昨日開出。訂價提高五角。大豆新盤，昨日開出。訂價提高五角。

樹膠市堅穩 三號貨七毫三仙

【本報訊】樹膠市堅穩。據悉，樹膠市堅穩。三號貨七毫三仙。樹膠市堅穩。三號貨七毫三仙。樹膠市堅穩。三號貨七毫三仙。

本港金融行情表

民國五十四年九月十八日

項目	最高	最低	收市
九四五K金	249.475	249.500	249.500
美金匯兌	5.72375	5.72375	5.72375
港幣匯兌	1.445	1.445	1.445
日圓匯兌	1.445	1.445	1.445
英鎊匯兌	5.72375	5.72375	5.72375
加幣匯兌	1.445	1.445	1.445
澳幣匯兌	1.445	1.445	1.445
新加坡幣匯兌	1.445	1.445	1.445
菲律賓比索匯兌	1.445	1.445	1.445
印度盧比匯兌	1.445	1.445	1.445
泰國銖匯兌	1.445	1.445	1.445
馬來幣匯兌	1.445	1.445	1.445
印尼盾匯兌	1.445	1.445	1.445
緬甸幣匯兌	1.445	1.445	1.445
暹羅幣匯兌	1.445	1.445	1.445
越南盾匯兌	1.445	1.445	1.445
柬埔寨幣匯兌	1.445	1.445	1.445
寮國幣匯兌	1.445	1.445	1.445
緬甸幣匯兌	1.445	1.445	1.445
暹羅幣匯兌	1.445	1.445	1.445
越南盾匯兌	1.445	1.445	1.445
柬埔寨幣匯兌	1.445	1.445	1.445
寮國幣匯兌	1.445	1.445	1.445

竹筴市況活躍 日菇到市吳

【本報訊】竹筴市況，昨日活躍。據悉，竹筴市況，昨日活躍。日菇到市吳。竹筴市況，昨日活躍。日菇到市吳。竹筴市況，昨日活躍。日菇到市吳。

實銷廠家有吸進 棉紗市暢好

【本報訊】實銷廠家，昨日有吸進。據悉，實銷廠家，昨日有吸進。棉紗市暢好。實銷廠家，昨日有吸進。棉紗市暢好。實銷廠家，昨日有吸進。棉紗市暢好。

毛市工業 困難重重

【本報訊】毛市工業，昨日困難重重。據悉，毛市工業，昨日困難重重。毛市工業，昨日困難重重。毛市工業，昨日困難重重。毛市工業，昨日困難重重。

台紗底流行情堅挺 棉紗市暢好

【本報訊】台紗底流行情，昨日堅挺。據悉，台紗底流行情，昨日堅挺。棉紗市暢好。台紗底流行情，昨日堅挺。棉紗市暢好。台紗底流行情，昨日堅挺。棉紗市暢好。

大豆新盤開出 訂價提高五角

【本報訊】大豆新盤，昨日開出。據悉，大豆新盤，昨日開出。訂價提高五角。大豆新盤，昨日開出。訂價提高五角。大豆新盤，昨日開出。訂價提高五角。

樹膠市堅穩 三號貨七毫三仙

【本報訊】樹膠市堅穩。據悉，樹膠市堅穩。三號貨七毫三仙。樹膠市堅穩。三號貨七毫三仙。樹膠市堅穩。三號貨七毫三仙。

日本國鐵 盤價報跌

【本報訊】日本國鐵，昨日盤價報跌。據悉，日本國鐵，昨日盤價報跌。日本國鐵，昨日盤價報跌。日本國鐵，昨日盤價報跌。日本國鐵，昨日盤價報跌。

日本國鐵 盤價報跌

【本報訊】日本國鐵，昨日盤價報跌。據悉，日本國鐵，昨日盤價報跌。日本國鐵，昨日盤價報跌。日本國鐵，昨日盤價報跌。日本國鐵，昨日盤價報跌。

日本國鐵 盤價報跌

【本報訊】日本國鐵，昨日盤價報跌。據悉，日本國鐵，昨日盤價報跌。日本國鐵，昨日盤價報跌。日本國鐵，昨日盤價報跌。日本國鐵，昨日盤價報跌。

日本國鐵 盤價報跌

【本報訊】日本國鐵，昨日盤價報跌。據悉，日本國鐵，昨日盤價報跌。日本國鐵，昨日盤價報跌。日本國鐵，昨日盤價報跌。日本國鐵，昨日盤價報跌。

日本國鐵 盤價報跌

【本報訊】日本國鐵，昨日盤價報跌。據悉，日本國鐵，昨日盤價報跌。日本國鐵，昨日盤價報跌。日本國鐵，昨日盤價報跌。日本國鐵，昨日盤價報跌。

日本國鐵 盤價報跌

【本報訊】日本國鐵，昨日盤價報跌。據悉，日本國鐵，昨日盤價報跌。日本國鐵，昨日盤價報跌。日本國鐵，昨日盤價報跌。日本國鐵，昨日盤價報跌。

日本國鐵 盤價報跌

【本報訊】日本國鐵，昨日盤價報跌。據悉，日本國鐵，昨日盤價報跌。日本國鐵，昨日盤價報跌。日本國鐵，昨日盤價報跌。日本國鐵，昨日盤價報跌。



片怪的國美動轟 葉海壓花製樹一



新姊妹花

本片由太華行大導演... (text continues with details about the film and its cast)



談橫縱傳烈英海火

「火海英烈傳」一片中的四英雄... (text continues with a review of the film)



！天八第今！席首座賣踞高

天明預定提敬 票後售畢前請

演再人原案大金 福羅得彼 斯維戴美森小 田馬甸 拉杜納仙蘭法

七特 中片 變又 治杜史尊 演大諸葛七

龍蛟三勇神

影電視透藝超

Sergeants 3

宮樂 台舞利

！片部西牌皇司公興聯

場時四 注意

二時半 五時四 七時半 九時八

連看三 次者， 大不乏 人！

痛快淋漓！

惠刊本報廣告請撥電話：式一六零洽

用心棒 Yojimbo

奇情打鬥緊張巨片

主演：三船敏郎

導演：黑澤明

TOHO

太空人

樂聲大華

是全新世界 是全新故事 是全新冒險

TOHO

一段情

映天七第今

主演：張丁

導演：胡蝶

TOHO

多情偏遇薄情郎

映天四今

主演：史提夫

導演：史提夫

火海英烈傳

映天四今

主演：史提夫

導演：史提夫

姊妹花

映天四今

主演：史提夫

導演：史提夫

樂東

映天四今

主演：史提夫

導演：史提夫

太空人

映天四今

主演：史提夫

導演：史提夫

姊妹花

映天四今

主演：史提夫

導演：史提夫

各地通訊

幹部爭權奪利互相傾軋

共青團組織腐敗

共青團組織腐敗，幹部爭權奪利互相傾軋，不少青年團員意志消沉要求退團。

大陸中稻收成不佳

安徽損失十分之四

【中央社訊】據「中國青年報」九日專電，大陸中稻收成不佳，安徽損失十分之四。

農民消極生產萎縮

西藏社會動盪不安

【中央社訊】西藏社會動盪不安，農民消極生產萎縮。

禁止米業行號

用外僑職工

【本報訊】禁止米業行號，用外僑職工。

印尼蘇北手工紡織廠

原料缺乏停工或關閉

【本報訊】印尼蘇北手工紡織廠，原料缺乏停工或關閉。

奇華餅家著名結婚禮餅

好話人逢 九港滿譽 口停不讚 過試經會

二三六二一八：電話號九十八百一街河北：店分步水深三〇七五 三五六〇五：電話 號十八百四街海上：店支 〇〇九二六 二五三二六：電話 號十二百三街海上：舖正

成利

司公限有業置

章記

樓大園翠

土瓜灣

高層位唐樓出售

新北河

大樓

景業大樓

特入伙後分兩年付款

杉樹街唐樓

建築上蓋

鴻昌現貨唐樓

只餘舖位四間樓上二間

司公築建記新煌建

英來大廈

售出樓新司公築建興恒

英來大廈

東方搬運公司

電話：829308 64168

萬能角鋼

電話：829308 64168

王利威

旺角地

捷和房貨倉製冰開業

地址：二十五街利底新紅如址

提手打字機

新到打字機

百利搬運公司

電話：777436 65065

秘市書民

新到書籍

司公限有益均

貨倉

婦科

陳素貞

婦科

王碧華

婦科

王碧華

婦科

王碧華

婦科

王碧華

何正胃痛

專治胃痛

痔瘡

專治痔瘡

腦

專治腦病

婦科

專治婦科

婦科

專治婦科

氣喘虛弱

專治氣喘

腳軟

專治腳軟

皮膚病

專治皮膚病

尿病

專治尿病

尿病

專治尿病